



ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2018. február 28-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő kedvezmény kártya szerződésről

Melléklet: 2018. évi Szerződés tervezet
2017. évi szerződés
15/2017. (V.25.) Kt. sz. határozat

Előterjesztő:	Dr. Vass Péter polgármester	
Az előterjesztést készítette:	Csökliné dr. Valler Mária jegyző	
Előadó:	Dr. Vass Péter polgármester	
Tárgyalja:	Kulturális, Ifjúsági, Civil és Nemzetközi Kapcsolatok Bizottsága	2018.02.21. 14 ³⁰
	Jogi és Ügyrendi Bizottság	2018.02.21. 14 ⁰⁰
Véleményezésre megkapta:	Dr. Vass Péter polgármester	
	Varga Zoltán alpolgármester	YV
	Titkársági Osztály	
Határozat/rendelet elfogadása:	Egyszerű többség	
Törvényességi véleményezésre bemutatva:	Dr. Brigovác Szabina jogi előadó	
Törvényességi észrevétel:	Csőkliné dr. Valler Mária jegyző 	Nincs/az alábbi:
Előzmény/korábbi döntés:	115/2017. (V.25.) Kt. sz. határozat	
Terjedelem:	12 oldal	

ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2018. február 22-i ülésére

**Tárgy: Előterjesztés az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő
Kedvezmény kártya szerződésről**

Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Szigetvár Város Önkormányzata 2014. évtől kezdődően - minden évben megújítva - szerződést kötött az Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft-vel az Irány Pécs! elnevezésű kedvezmény kártya rendszerhez való csatlakozásról. A kedvezmény kártya Pécs város turisztikai vendégköre javára kedvezményes szolgáltatások biztosítása céljából került létrehozásra, és a gazdasági társaság által kiadott tájékoztató füzetben szereplő elfogadóhelyek látogatásakor a belépő díjából a látogatók kedvezményben részesültek.

Az ezideig megkötött szerződések alapján Szigetvár Város Önkormányzata a Szigetvári Várba és Vármúzeumba, a mindenkori várbelépőből 20%-os kedvezményt biztosított a kártyával rendelkezők számára, mely kedvezmény más egyéb kedvezményekkel nem volt összevonható.

A kedvezmény fejében az Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft. az Elfogadót a kedvezménykártyával kapcsolatos minden promóciós anyagban megjelenti, valamint az elérhetőségét, a nyújtott kedvezmény mértékét a honlapjukon közzéteszik. (www.iranypecs.hu), valamint a kártyafelhasználókat erről értesíti.

A 2017. évi szerződés 2018. február 28-ig került megkötésre (*Kt. határozat 1. sz. melléklet, szerződés a 2. sz. melléklet*), ezért az Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft. megkereste Önkormányzatunkat a szerződés meghosszabbítása érdekében. (*3. sz. melléklet*)

A 2018. március 1. és 2018. december 31. időszakra kötendő szerződés tervezete az anyag *4. számú mellékletét* képezi.

A Szigetvári Vár marketingvezetője, Szojkó-Szinyákovics Kornélia tájékoztatása alapján tavalyi évben 10 alkalommal történt kedvezmény igénybevétele az Irány Pécs! kedvezménykártyával.

Mindenképpen fontosnak tartjuk Szigetvár város turisztikai, idegenforgalmi látogatottságának megerősítése érdekében a kedvezmény biztosítását, ezzel egyidejűleg a történelmi emlékhelyünk promóciós anyagokban történő megjelentését.

Fentiek tükrében javaslom a T. Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő Kedvezmény kártya szerződésről” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő kedvezmény kártya szerződést – benne a Szigetvári Vár (vár és vármúzeumba) belépőjegy árából 20% kedvezmény biztosítását - elfogadja.
Felhatalmazza a város polgármesterét a Kedvezmény Kártya szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester
Határidő: 2018. február 28.

Szigetvár, 2018. február 12.




Dr. Vass Péter
polgármester

SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL
Titkársági Osztály
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

KIVONAT

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 25-i ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Előterjesztés az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő Kedvezmény kártya szerződésről

Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

115/2017. (V.25.) Kt. sz. HATÁROZAT

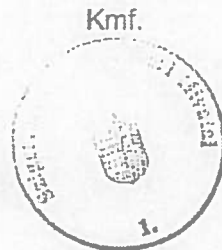
Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő Kedvezmény kártya szerződésről” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft-vel kötendő kedvezmény kártya szerződést – benne a Szigetvári Vár (vár és vármúzeum) belépőjegy árából 20% kedvezmény biztosítását - elfogadja.
Felhatalmazza a város polgármesterét a Kedvezmény Kártya szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester
Határidő: 2017. május 26.

Dr. Vass Péter s.k.
polgármester

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jkv.



Csökliné dr. Valler Mária s.k.
jegyző

01-h/583-0/2017.

2. sz. melléklet

KEDVEZMÉNY KÁRTYA SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről az

Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft.

székhely: 7621 Pécs, Széchenyi tér 1.

képviseli: Fodor József ügyvezető

cégjegyzékszám: 02-09-072235

adószám: 21975927-2-02

mint Kártya tulajdonos, a továbbiakban **Tulajdonos**,

másrészről a

Szigetvár Város Önkormányzata

Székhelye: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

képviseli: Dr. Vass Péter polgármester

adószám: 15724193-2-02

mint Kártya elfogadó a továbbiakban **Elfogadó**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Status

Szerződő Felek rögzítik, hogy Tulajdonos Pécs város turisztikai vendégköre javára kedvezményes szolgáltatások biztosítása céljából létrehozta Irány Pécs! elnevezésű kedvezmény kártya rendszerét. A kedvezmény kártya alkalmas arra, hogy a kártya mellékletét képező tájékoztató füzetben feltüntetett Elfogadó partnereknél a kártyabirtokos Elfogadó által biztosított kedvezményben részesüljön.

A kedvezmény kártyák sorszámozottak és az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft. kizárólagos tulajdonát képezik. Tulajdonos a kedvezmény kártyákat maga értékesíti a felhasználók részére közvetlenül, valamint partner szállodákon keresztül.

2. A szerződés tárgya

2.1 Felek megállapodnak abban, hogy 2017. május 1. és 2018. február 28. napja közötti határozott időtartamban a Tulajdonos által értékesített kedvezménykártya felmutatásakor a kártya adattartalma szerint meghatározott személy számára, egyszeri alkalommal, Elfogadó az e szerződésben írt kedvezményt biztosítja.

← QM →

3. A Tulajdonos kötelezettségei

3.1 Tulajdonos vállalja, hogy Elfogadó által nyújtott kedvezményről folyamatos tájékoztatást ad a kedvezmény kártyát felhasználók részére és biztosítja a kártya igénybevételéhez szükséges tájékoztató füzetet.

3.2 Tulajdonos vállalja, hogy a kártya érvényességének ellenőrzésére és a használat regisztrációjára szolgáló online felület elérési útvonalát, valamint a belépéshez szükséges felhasználónevet és jelszót továbbra is Elfogadó rendelkezésére bocsátja.

3.3 Tulajdonos kötelezettséget vállal arra nézve, hogy Elfogadót bemutatja a kedvezménykártyával kapcsolatos minden promóciós anyagában és elérhetőségét, a nyújtott kedvezmény mértékét az Elfogadó fotójával a kedvezmény kártya kiadványában és honlapján (www.kartya.iranypecs.hu) közzéteszi.

4. Elfogadó kötelezettségei

4.1 Elfogadó vállalja, hogy az érvényes kedvezmény kártyával azonosított személyek részére, egyszeri alkalommal az alábbi kedvezményt biztosítja:

- **20% kedvezmény a Szigetvári Várba és Vármúzeumba szóló gyermek/ diák/ nyugdíjas/ felnőtt belépőjegyek árából**

4.2 Kötelezettséget vállal arra nézve, hogy a kedvezmény kártya érvényességét és a kedvezmény érvényesítését az online regisztrációs felületen minden egyes alkalommal ellenőrzi és regisztrálja. A kártya szoftver eléréséhez szükséges számítógépet és internet hozzáférést saját költségén biztosítja.

4.3 Elfogadó haladéktalanul köteles jelezni Tulajdonos felé

- a kártya regisztrációra szolgáló online felület elérésének akadályoztatását,
- kedvezmény kártyával történő visszaélést,
- kedvezmény kártya használata során tapasztalt problémákat, látogatói panaszokat.

4.4 Köteles értesíteni Tulajdonost nyitva tartásának, a kedvezménnyel érintett szolgáltatási díjainak megváltoztatásáról és működésében történő minden olyan változtatásról, amely a kedvezmény kártya végső felhasználóját hátrányosan érintheti.

4.5. Elfogadó vállalja, hogy honlapján, kiadványaiban megjelenti, az általa nyújtott kedvezményt, valamint az elfogadóhelyen jól láthatóan elhelyezi a kártya matricáját.

5. Együttműködés

Felek a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során együttműködnek és a kedvezménykártyák felhasználásával kapcsolatos tapasztalataikat folyamatosan megosztják egymással.

A hatékony együttműködés érdekében az alábbi személyeket jelölik ki kapcsolattartónak:

Tulajdonos részéről: **Nusser Éva**
+36 30 709 2793
nusser@iranypecs.hu

Elfogadó részéről: **Szojkó-Szinyákovics Kornélia**
+36 70 702 8600
szigetvarivar75@gmail.com

6. Titoktartás

6.1 Szerződő Felek a jelen szerződés megkötése és teljesítése kapcsán tudomásukra jutott valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek bizalmasan kezelni, és azokat úgy megőrizni, hogy harmadik illetéktelen személy arról tudomást nem szerezhethet.

6.2. A titoktartási kötelezettség Szerződő Feleket a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően Szerződő Felek kötelesek tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a másik fél jogos gazdasági érdekét sértené vagy veszélyeztetné.

6.3. Felek kötelezettséget vállalnak arra nézve, hogy a jelen szerződés teljesítése során a kártyákat ténylegesen felhasználó vendégekkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kezelik az adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően, azokat illetéktelen harmadik személy részére át nem adják, semmilyen formában nyilvánosságra nem hozzák.

6.4. Amennyiben a felek a jelen pontban írt kötelezettségeiket megszegik, úgy a szerződést szegő fél köteles megtéríteni a másik fél ebből eredő minden kárát.

7. Alkalmazandó jog, eljáró bíróság

7.1 A jelen szerződésből keletkező bármely jogvita elbírálására – amennyiben a vita elsődlegesen a felek közti egyeztető tárgyalásokon nem rendezhető – a felek a Pécsi Járási Bíróság (ügyértéktől és pertárgytól függően a Pécsi Törvényszék) kizárólagos illetékességének vetik alá magukat.

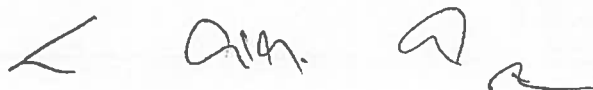
7.2 Felek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó szabályait rendelik alkalmazni.

8. A szerződés megszűnése

8.1. A jelen szerződést a felek határozott időtartamra kötik meg, 2017. május 1-től 2018. február 28.-ig tartó időszakra. A határozott időtartam alatt közös megegyezéssel jogosultak a jelen szerződést módosítani, megszüntetni.

8.2 Megszűnik a jelen szerződés amennyiben bármelyik fél körülményeiben olyan lényeges változás következik be, amely miatt a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítése lehetetlenné válik (pld. Elfogadó bezárásra kerül stb.).

8.3 A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a felek egymással kötelesek haladéktalanul elszámolni.



8.4 Bármelyik fél a másik fél súlyos szerződésszegése okán, azonnali hatályú felmondással jogosult a jelen szerződés megszüntetésére.

9. Egyéb rendelkezések

9.1 Felek rögzítik, hogy jelen megállapodásuk a jelen szerződés aláírásával egy időben lép hatályba.

Szerződő Felek a fenti okiratot elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt az alulírott napon és helyen cégszerűen aláírták.

Kelt: Pécs, 2017. május 26.

Szigetvár, 2017. május 26.

**Irány Pécs Turisztikai Információs
és Szolgáltató Nonprofit Közhasznú
Korlátolt Felelősségű Társaság**
7621 Pécs, Széchenyi tér 1.
Adószám: 21973927-2-02
Cégszám: 02-09-072235

Fodor József
ügyvezető
Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft.
Tulajdonos



Dr. Vass Péter
polgármester
Szigetvár Város Önkormányzata
Elfogadó

Ellenjegyző:
Csökliné dr. Valler Mária
jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:
Csordás Árpádné
pénzügyi osztályvezető

Barkaszi Mária

Tárgy: FW: Irány Pécs kártya kedvezmény 2018.
Mellékletek: image003.jpg

----- Továbbított levél -----

Feladó: Géra Gabriella - Tourinform Pécs <gera@iranypecs.hu>

Dátum: 2018. február 5. 11:53

Tárgy: Irány Pécs kártya kedvezmény 2018.

Címzett: Hári Judit - Tourinform Pécs <hari@iranypecs.hu>

Kedves Partnerünk!

Aktuális Irány Pécs kártya szerződésünk február 28-ig él. Az új szerződést 2018. március 1.-december 31. közötti időszakra kötjük partnereinkkel.

A korábbi sikeres együttműködésünkre alapozva, szeretnénk ha az eddigi feltételekkel továbbra is a kártya kedvezményt nyújtó elfogadóhelyei között maradnának.

Kérem, visszajelzésüket szíveskedjenek megküldeni legkésőbb február 9-ig (péntekig). Az új szerződéseket a kedvezmények tudatában, jövő héten küldjük ki.

Üdvözlettel:

GÉRA Gabriella

Idegenforgalmi szervező



Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft.

KEDVEZMÉNY KÁRTYA SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről az

Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft.

székhely: 7621 Pécs, Széchenyi tér 1.

képviseli: Fodor József ügyvezető

cégjegyzékszám: 02-09-072235

adószám: 21975927-2-02

mint Kártya tulajdonos, a továbbiakban **Tulajdonos**,

másrészről a

Szigetvár Város Önkormányzata

Székhelye: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

képviseli: Dr. Vass Péter polgármester

adószám: 15724193-2-02

mint Kártya elfogadó a továbbiakban **Elfogadó**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Status

Szerződő Felek rögzítik, hogy Tulajdonos Pécs város turisztikai vendégköre javára kedvezményes szolgáltatások biztosítása céljából létrehozta Irány Pécs! elnevezésű kedvezmény kártya rendszerét. A kedvezmény kártya alkalmas arra, hogy a kártya mellékletét képező tájékoztató füzetben feltüntetett Elfogadó partnereknél a kártyabirtokos Elfogadó által biztosított kedvezményben részesüljön.

A kedvezmény kártyák sorszámozottak és az IRÁNY PÉCS Turisztikai Nonprofit Kft. kizárólagos tulajdonát képezik. Tulajdonos a kedvezmény kártyákat maga értékesíti a felhasználók részére közvetlenül, valamint partner szállodákon keresztül.

2. A szerződés tárgya

2.1 Felek megállapodnak abban, hogy 2018. március 1. és 2018. december 31. napja közötti határozott időtartamban a Tulajdonos által értékesített kedvezménykártya felmutatásakor a kártya adattartalma szerint meghatározott személy számára, egyszeri alkalommal, Elfogadó az e szerződésben írt kedvezményt biztosítja.

3. A Tulajdonos kötelezettségei

3.1 Tulajdonos vállalja, hogy Elfogadó által nyújtott kedvezményről folyamatos tájékoztatást ad a kedvezmény kártyát felhasználók részére és biztosítja a kártya igénybevételéhez szükséges tájékoztató füzetet.

3.2 Tulajdonos vállalja, hogy a kártya érvényességének ellenőrzésére és a használat regisztrációjára szolgáló online felület elérési útvonalát, valamint a belépéshez szükséges felhasználónevet és jelszót továbbra is Elfogadó rendelkezésére bocsátja.

3.3 Tulajdonos kötelezettséget vállal arra nézve, hogy Elfogadót bemutatja a kedvezménykártyával kapcsolatos minden promóciós anyagában és elérhetőségét, a nyújtott kedvezmény mértékét az Elfogadó fotójával a kedvezmény kártya kiadványában és honlapján (www.kartya.iranypecs.hu) közzéteszi.

4. Elfogadó kötelezettségei

4.1 Elfogadó vállalja, hogy az érvényes kedvezmény kártyával azonosított személyek részére, egyszeri alkalommal az alábbi kedvezményt biztosítja:

- **20% kedvezmény a Szigetvári Várba és Vármúzeumba szóló gyermek/ diák/ nyugdíjas/ felnőtt belépőjegyek árából**

4.2 Kötelezettséget vállal arra nézve, hogy a kedvezmény kártya érvényességét és a kedvezmény érvényesítését az online regisztrációs felületen minden egyes alkalommal ellenőrzi és regisztrálja. A kártya szoftver eléréséhez szükséges számítógépet és internet hozzáférést saját költségén biztosítja.

4.3 Elfogadó haladéktalanul köteles jelezni Tulajdonos felé

- a kártya regisztrációra szolgáló online felület elérésének akadályoztatását,
- kedvezmény kártyával történő visszaélést,
- kedvezmény kártya használata során tapasztalt problémákat, látogatói panaszokat.

4.4 Köteles értesíteni Tulajdonost nyitva tartásának, a kedvezménnyel érintett szolgáltatási díjainak megváltoztatásáról és működésében történő minden olyan változtatásról, amely a kedvezmény kártya végső felhasználóját hátrányosan érintheti.

4.5. Elfogadó vállalja, hogy honlapján, kiadványaiban megjelenti, az általa nyújtott kedvezményt, valamint az elfogadóhelyen jól láthatóan elhelyezi a kártya matricáját.

5. Együttműködés

Felek a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során együttműködnek és a kedvezménykártyák felhasználásával kapcsolatos tapasztalataikat folyamatosan megosztják egymással.

A hatékony együttműködés érdekében az alábbi személyeket jelölik ki kapcsolattartónak:

Tulajdonos részéről: **Géra Gabriella**
+36 30 691 4254
gera@iranypecs.hu

Elfogadó részéről: **Szojkó-Szinyákovics Kornélia**
+36 70 702 8600
szigetvarivar75@gmail.com

6. Titoktartás

6.1 Szerződő Felek a jelen szerződés megkötése és teljesítése kapcsán tudomásukra jutott valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek bizalmasan kezelni, és azokat úgy megőrizni, hogy harmadik illetéktelen személy arról tudomást nem szerezhessen.

6.2. A titoktartási kötelezettség Szerződő Feleket a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően Szerződő Felek kötelesek tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a másik fél jogos gazdasági érdekét sértené vagy veszélyeztetné.

6.3. Felek kötelezettséget vállalnak arra nézve, hogy a jelen szerződés teljesítése során a kártyákat ténylegesen felhasználó vendégekkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kezelik az adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően, azokat illetéktelen harmadik személy részére át nem adják, semmilyen formában nyilvánosságra nem hozzák.

6.4. Amennyiben a felek a jelen pontban írt kötelezettségeiket megszegik, úgy a szerződést szegő fél köteles megtéríteni a másik fél ebből eredő minden kárát.

7. Alkalmazandó jog, eljáró bíróság

7.1 A jelen szerződésből keletkező bármely jogvita elbírálására – amennyiben a vita elsődlegesen a felek közti egyeztető tárgyalásokon nem rendezhető – a felek a Pécsi Járási Bíróság (ügyértéktől és pertárgytól függően a Pécsi Törvényszék) kizárólagos illetékességének vetik alá magukat.

7.2 Felek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó szabályait rendelik alkalmazni.

8. A szerződés megszűnése

8.1. A jelen szerződést a felek határozott időtartamra kötik meg, 2018. március 1-től 2018. december 31.-ig tartó időszakra. A határozott időtartam alatt közös megegyezéssel jogosultak a jelen szerződést módosítani, megszüntetni.

8.2 Megszűnik a jelen szerződés amennyiben bármelyik fél körülményeiben olyan lényeges változás következik be, amely miatt a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítése lehetetlenné válik (pld. Elfogadó bezárásra kerül stb.).

8.3 A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a felek egymással kötelesek haladéktalanul elszámolni.

8.4 Bármelyik fél a másik fél súlyos szerződésszegése okán, azonnali hatályú felmondással jogosult a jelen szerződés megszüntetésére.

9. Egyéb rendelkezések

9.1 Felek rögzítik, hogy jelen megállapodásuk a jelen szerződés aláírásával egy időben lép hatályba.

Szerződő Felek a fenti okiratot elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt az alulírott napon és helyen cégszerűen aláírták.

Kelt: Pécs, 2018. február hó _____ napján.

.....
Fodor József
ügyvezető
Irány Pécs Turisztikai Nonprofit Kft.
Tulajdonos

.....
Dr. Vass Péter
polgármester
Szigetvár Város Önkormányzata
Elfogadó

Ellenjegyző:
Csökliné dr. Valler Mária
jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:
Csordás Árpádné
pénzügyi osztályvezető